



**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL 8 DE NOVIEMBRE  
DEL 2022 - 10.30 a.m**

ASISTENTES AL PLENO

Alcaldesa

Dña. Amaya Sagasti Jiménez de Vicuña

Concejales:

D. Alfredo López de Eguilaz Gastaminza

D. Jesús Alzola Aguinaco

D. Fernando Pérez de Onraitia Ortiz

D. Moisés Pérez de Arrilucea Monte

D. Jon Koldo Saez de Urabain Garay

Dña. Iratxe Del Barco Murua

Secretaria:

Dña. Edurne García Quintana



A las 10.30 de la mañana, estando todos los concejales presentes, la alcaldesa da por iniciada la sesión.

**PRIMERO.** – Aprobación si procede, del borrador del acta de la sesión ordinaria del 11 de octubre de 2022

No habiendo intervenciones, se procede a aprobar el acta por unanimidad.

**SEGUNDO.** – Dar cuenta de todos los decretos de alcaldía dictados desde el 6 de octubre del 2022 hasta el 2 de noviembre del 2022

No habiendo intervenciones, se da cuenta de los decretos.

**TERCERO.** – Declaración día 25N, día por la eliminación de la violencia contra las mujeres en los espacios públicos

No habiendo intervenciones, se procede a votar y se aprueba la declaración por unanimidad.

AZAROAREN 25ERAKO EUDELEN ADIERAZPEN EREDUA, 2022KO EMAKUMEEN

AURKAKO INDARKERIAREN AURKAKO EGUNA DELA ETA

## **Sexu-jazarpena eta emakumeen aurkako beste sexu-indarkeria mota batzuk espazio publikoetan**



EMAKUMEEN AURKAKO  
INDARKERIARI EZ  
NO A LA VIOLENCIA  
CONTRA LAS MUJERES

Azaroaren 25ean emakumeen beraien eskubidea aldarrikatu nahi dugu, espazio publikoa berdintasun-baldintzetan erabiltzeko eta horiez gozatzeko, herritartasun osoari dagokien eskubideak bermatze aldera. Hitz batez, norberaren askatasun indibidual eta kolektiboaren garapena bermatzea.

Emakume askok aurrerapenak lortu dituzte, banaka egindako ahalegin tematiaren bidez; bai eta mugimendu feministek eta beste erakunde batzuek egindako lanaren bidez ere, espazio publikoak eta pribatuak gizonen eta emakumeen artean banatzeko dikotomia gainditzeko helburuarekin. Hala ere, bi aldeen arteko desberdintasuna agerikoa da oraindik, batzuek eta besteek bizitza publikoan parte hartzeko izan dezaketen erabileran, bai eta gure hirietako eta herrietako kaleez gozatzeko eta haiez jabetzeko orduan ere.

Berdintasunezko erabilera hori murrizten duten mekanismo anitzen artean, sexu-indarkerian jarri nahi dugu fokua; izan ere, mundu osoko emakumeak eta neskatilak espazio publikoan sufritzen ari dira.

Emakumeen eta nesken aurkako sexu-indarkeria, indarkeria matxista normalizatuaren testuinguruan, helburu argia du, funtzio sozial zehatz bat:



emakumeak kontrolatzea eta haien askatasuna murriztea, hain zuzen ere. Zehazki, jai- eta aisialdi-testuinguruetan gertatzen den sexu-indarkeriak emakumeen sexualitatea kontrolatzeko funtzio hori betetzen du. Era berean, haien nahia, gorputza, mugikortasuna, espazio publikoko okupazioa, gizarte-harremanak eta berdintasun baldintzetan gozatzeko eskubideak kontrolatzea ere.

Beraz, euskal politika publikoen eta administrazioen betebeharra eta helburua da eskura dituen estrategia eta mekanismo guztiak sustatzea, emakumeek eta neskek beren herritartasun osoa gauzatu ahal izateko gure hiri eta herrietako espazio fisikoan, eta horiek erabiltzea, berdintasun-baldintzak bermatuta.

Kontuan izan behar dugu erreklamaturako eskubidea ez dela segurtasunera mugatzen, baizik eta espazio batean bizitzeko sarbidera eta askatasunera zabaltzen dela; sozializatzeko, bere egiteko eta eraldatzeko, emakumeen eta nesken interesen, nahien eta beharren arabera.

Toki-administrazioei dagokie, beren politika publikoen eta hiri-plangintzaren bidez, espazio publikoak emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko leku lagunkoi bihurtzea.

Nazio Batuen Erakundearen ekimenak, «*Hiri seguruak eta espazio publiko seguruak*», espazio publiko seguruak eta ahalduntzaileak sustatzen du emakumeentzat eta neskentzat, sexu-jazarpenik eta bestelako sexu-indarkeriarik gabe, berdintasunaren aldeko eta emakumeen aurkako indarkeriarik gabeko bizitzeko aldeko Herri-Itunaren ildotik.

Esparru horretan, XXXko Udalak bere gain hartzen ditu konpromiso hauek:

1. Era sakonean ezagutzea emakumeei espazio publikoa ukatzeko modu anitzak, tokiko politiken diseinuan eta garapenean kontuan hartzeko.
2. Lege eta politika integralen ezarpen eraginkorra bultzatzea, espazio publikoetan sexu-indarkeriari aurrea hartzeko eta erantzuteko. Eta, era berean, gaitasunak, sentsibilizazioa, komunitate-mobilizazioa eta beste estrategia batzuk garatzea.
3. Aldaketak bultzatzea jarreretan eta portaeretan, emakumeek eta neskatok indarkeriarik gabeko espazioez gozatzeko dituzten eskubideak bermatze aldera. Hori gauzatzeko, errespetuzko genero-harremanak, genero-berdintasuna eta segurtasuna sustatzea espazio publikoetan.



EMAKUMEEN AURKAKO  
INDARKERIARI EZ  
NO A LA VIOLENCIA  
CONTRA LAS MUJERES



4. Inbertsioak sustatzea, espazio publikoetan hautemandako segurtasun errealarari dagokionez; genero-ikuspegia ziurtatzea hiri-plangintzan, emakumeen beharrianak kontuan har daitezen.
5. [Berdinsarea](#) tokiko jardunbide sare gisa indartzea, ekimenei eta jardunbide egokiei buruzko ezagutza-trukea errazteko. Eta hiri eta herri seguru eta inklusiboak lortzeko, emakumeentzat eta neskentzat.
6. Beste erakunde eta administrazio batzuekin lankidetzan aritzea, Emakunde eta foru-aldundiekin besteak beste; gizarte-taldeekin, feministekin, ere, emakumeek eta neskek aukera izan dezaten espazio publikoaz segurtasunez eta berdintasunez gozatzeko.

DECLARACIÓN MODELO DE EUDEL PARA EL 25N, DÍA POR LA ELIMINACIÓN DE LA  
VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES 2022

## **El acoso sexual y otras formas de violencia sexual contra las mujeres en espacios públicos**

Este 25 de noviembre queremos reivindicar el derecho de las mujeres al uso y al disfrute del espacio público en condiciones de igualdad como garantía del ejercicio de sus derechos de ciudadanía plena y, en definitiva, como garantía del desarrollo de su propia libertad, individual y colectiva.

Se han logrado avances mediante el esfuerzo tenaz de muchas mujeres de manera individual, así como de los movimientos feministas y de otras organizaciones, para la superación de la dicotomía del reparto de los espacios públicos y privados entre hombres y mujeres. Sin embargo, aún existen enormes diferencias en el uso que unas y otros pueden hacer de su participación en la vida pública, del disfrute y de la apropiación de las calles de nuestras ciudades y de nuestros pueblos.

Entre los múltiples mecanismos que restringen este uso igualitario, queremos poner el foco en la violencia sexual que las mujeres y niñas de todo el mundo vienen sufriendo en el espacio público.

La violencia sexual ejercida contra las mujeres y las niñas dentro del contexto de la violencia machista normalizada tiene un objetivo claro, una función social definida, la de controlar a las mujeres y reducir su libertad. En concreto, la violencia sexual ejercida en los contextos festivos y de ocio cumple esta función de control de la sexualidad de las mujeres, así como de la libre expresión de su deseo, de su cuerpo, de la movilidad, de la ocupación del espacio público, de las relaciones sociales y de su derecho al disfrute en términos de igualdad.



Por lo tanto, es una obligación y un objetivo de las políticas públicas y de las administraciones vascas, promover todas las estrategias y mecanismos a su alcance para garantizar que las mujeres y las niñas puedan ejercer su ciudadanía plena en el espacio físico de nuestras ciudades y pueblos y puedan hacer uso del mismo en condiciones de igualdad.

Debemos tener en cuenta que el ejercicio del derecho reclamado no se reduce a la seguridad, sino que se extiende al acceso y libertad para habitar un espacio y socializar, para apropiárselo y para transformarlo de acuerdo con los intereses, deseos y necesidades de las mujeres y niñas.

A las administraciones locales, a través de sus políticas públicas y del planeamiento urbano, les corresponde transformar los espacios públicos en lugares amigables y libres de violencia contra las mujeres.

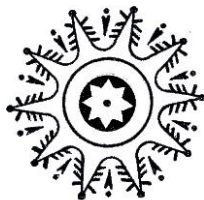
La iniciativa mundial de ONU Mujeres “*Ciudades Seguras y Espacios Públicos Seguros*” promueve la creación de espacios públicos seguros y empoderantes para mujeres y niñas, libres de acoso sexual y de otras formas de violencia sexual, en línea también con el Pacto de País por la igualdad y vidas libres de violencia contra las mujeres.

En este marco, el Ayuntamiento de XXXX asume los siguientes compromisos:

1. Conocer en profundidad las múltiples formas de negación del espacio público a las mujeres para tenerlas en cuenta en el diseño y desarrollo de las políticas locales.
2. Impulsar la implementación efectiva de las leyes y políticas integrales para prevenir y responder a la violencia sexual en espacios públicos, a través del desarrollo de capacidades, sensibilización, movilización comunitaria y otras estrategias.
3. Impulsar cambios en las actitudes y comportamientos para garantizar los derechos de las mujeres y las niñas a disfrutar de espacios libres de violencia promoviendo relaciones de género respetuosas, la igualdad de género y la seguridad en los espacios públicos.
4. Promover inversiones en seguridad real y percibida en los espacios públicos asegurando el enfoque de género en la planificación urbana para que se tengan en cuenta las necesidades de las mujeres.
5. Reforzar [Berdinsarea](#) como la red de buenas prácticas locales para facilitar el intercambio de conocimiento sobre iniciativas y buenas prácticas para conseguir ciudades y pueblos seguros e inclusivos para y con las mujeres y las niñas.



BAKUMEEN AURKAKO  
INDARKERIARI EZ  
NO A LA VIOLENCIA  
CONTRA LAS MUJERES



6. Colaborar con otras instituciones y administraciones, Emakunde y diputaciones forales entre otras, así como con el tejido social, feminista, para que mujeres y niñas puedan disfrutar del espacio público con seguridad y en igualdad.

**CUARTO.** - Incremento retributivo adicional del personal para el año 2022

No habiendo intervenciones, se procede a votar y se aprueba por unanimidad.

Visto el Real Decreto-ley 18/2022, por el que entre otras se aprueban medidas en materia de retribuciones del personal al servicio del sector público. Visto el artículo 23 que dispone lo siguiente:

*“Artículo 23. Incremento retributivo adicional del personal al servicio del sector público para el año 2022.*

*1. Adicionalmente a lo dispuesto en los capítulos I y II del título III de la Ley 22/2021, de 28 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2022, y demás preceptos concordantes, con efectos de 1 de enero de 2022 las retribuciones del personal al servicio del sector público experimentarán un incremento adicional del 1,5 por ciento respecto a las vigentes a 31 de diciembre de 2021.”*

De acuerdo con el artículo 23, esta retribución se aplicará sobre las retribuciones vigentes el 31 de diciembre de 2021, de forma que la suma de ambos consolidará, en todo caso, un incremento retributivo global máximo para el ejercicio 2022 del 3,5 por ciento, y se materializará en la nómina del mes de noviembre de 2022, abonándose como atrasos el incremento correspondiente a los meses de enero a octubre de este año.

Se propone al pleno,

Aprobar el incremento salarial adicional del 1,5% de las retribuciones de las empleadas locales, tanto para el personal laboral como funcionario, con efectos desde 1 de enero de 2022.

**QUINTO.** – Encomienda de gestión Cuadrilla La Llanada Alavesa

No habiendo intervenciones, se procede a votar y se aprueba por unanimidad.

**----- (E) KO/GO UDALAK ----- KUADRILLARI EGINDAKO  
KUDEAKETA-GOMENDIOAREN HITZARMENA,**



## **TOKIERAKUNDEETAN 2022RAKO EUSKARAREN ERABILERA ETA SUSTAPEN PLAN BERRIAK BALORATU ETA SORTZEKO**

----- (e)n, 2022ko ---- xxxx.

### **BILDU DIRA**

Alde batetik, -----, ... ko/go Udaleko alkate gisa, eta hitzarmen hau sinatzeko gaituta, 2022ko... aren... (e) ko Osoko Bilkuraren erabakiz.

Bestetik, -----, ---- Kuadrillako presidente gisa, eta hitzarmen hau sinatzeko gaituta, Kuadrillako Batzarrak 2022ko -----aren -- (e) (a) n hartutako erabakiaren bidez.

Alderdiek elkarri aitortzen diote egintza hau egiteko legezko gaitasun nahikoa eta beharrezkoa, eta, ondorioz, honako hau

### **ADIERAZTEN DUTE**

**Lehenengoa.-** Urriaren 7ko 4/2021 Legearen arabera (Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2022-2026 aldian aplikatuko den metodologiari buruzkoa), Eusko Jaurlaritzak 900.000 euro bideratuko ditu euskara sustatzeko eta udal-eremuan plangintza egiteko baliabide gisa. Zenbateko horretatik, 145.440 euro Arabako Lurralde Historikoari dagozkio.

**Bigarrena.-** Foru Gobernu Kontseiluaren urtarrilaren 25eko 14/2022 Erabakiaren arabera (horren bidez, Toki Erakundeak Finantzatzeko Foru Funtsean hasierako behin-behineko partaidetzak onartzen dira, bai eta kuadrilla eta udalentsat 2022ko lehen hiruhilekoari eta kontzejuentsat 2022ko lehen seihilekoari dagozkien ordainketak ere (2022ko urtarrilaren 31ko ALHAO, 13. zk.), eta hamaikagarren xedapen gehigarria, Funtsa arautzen duen ekainaren 30eko 19/1997 Foru Araua aldatzen duena 8. artikuluan jasotako arauen arabera kalkulaturako tarte osagarriaren zenbatekoari euskara sustatzeko eta udal-eremuko plangintzarako funtsaren zenbatekoa gehituko zaio (euskara sustatzeko soilik baldintzapeko funtsa), eta udal bakoitzak behar bezala justifikatu beharko du, Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2022-2026 aldian aplikatuko den metodologiari buruzko urriaren 7ko 4/2021



Legean ezarritakoaren arabera. 2022ko ekitaldirako, euskara sustatzeko funts horren zenbatekoa 145.440,00 eurokoa izango da.

**Hirugarrena.-** Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeak 7. artikuluan ezartzen duenez, *udalei esleitzen zaie, berezko eskumen gisa, euskararen erabilera sustatzeko eta euskararen normalizazioa planifikatzeko eskumena, beren eskumen-eremuari dagozkion zerbitzu eta jardueretan. Eskumen hori baliatuz, udalerrri bakoitzak behar diren neurriak hartuko ditu, eta euskararen erabilera normalizatzeko planak onartu eta garatuko ditu, Autonomia Erkidegoko erakunde komunek eta indarrean dagoen legeriak euskararen erabilera planifikatu eta arautzeko ezarritako irizpideak kontuan hartuta.*

Azaldutakoagatik guztiagatik, .....Udala da aipatu eskumenaren titularra.

**Laugarrena.-** Kuadrillei buruzko azaroaren 20ko 63/1989 Foru Arauak, 1. artikuluan, kuadrilla udalerriek osatutako foru-erakunde gisa eratzen du, gai horietan parte hartzeko eta bere lurralde-eremuari eragiten dioten interes orokorreko gaiak sustatu eta kudeatzeko. Horrek, aipatutako Foru Arauaren 28. artikuluekin batera (kuadrillen eskumen eta ahalmenei buruzkoa), --- Kuadrillari aukera ematen dio Udalek agindutako eskumenak bere gain hartzeko.

**Bosgarrena.-** Hitzarmen hau Sektore Publikoaren Araubidearen urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11. artikuluan kudeaketa-gomendioari buruz aurreikusitakoaren arabera formalizatuko da. Artikulu honetan xedatutakoaren arabera, *“administrazio-organoen edo zuzenbide publikoko erakundeen eskumenerako jarduera materialak edo teknikoak administrazio bereko edo beste bateko zuzenbide publikoko beste organo edo erakunde batzuei agindu ahal izango zaizkie, baldin eta haien eskumenen artean jarduera horiek badaude, eraginkortasunari begira komeni bada, edo jarduera horiek gauzatzeko baliabide tekniko egokirik ez badago. Kudeaketa-gomendioen xedea ezingo da izan sektore publikoko kontratuen legerian araututako kontratuen berezko prestazioak ematea. Kasu horretan, haren izaera eta araubide juridikoa arau honetan aurreikusitakoaren arabera izango dira”.*

**Seigarrena.-** Bestalde, --- (e) ko Udalaren eta --- (e) ko Kuadrillaren arteko lankidetzak, kudeaketa-gomendioaren formularen bitartez, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legean oinarritzen da. Lege horren bidez, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23 (EB) eta 2014/24 (EB) Zuzentarauen transposizioa egiten da Espainiako ordenamendu juridikora. Zehazki, lege horren 31.1 artikulua aukera ematen du





sektore publikoko erakundeen arteko lankidetzarako, baina lankidetzaz hori ezin da kontratuzkotzat jo, hainbat modalitate erabiliz, hala nola lankidetzaz horizontala, dagozkion hitzarmenak egin ondoren, lege horren 6. artikuluan 1. apartatua ezarritako baldintzetan eta mugekin.

## **KLAUSULAK**

### **Lehenengoa. Xedea.**

.....Udalak euskararen erabilera planak batera eta modu koordinatuan ebaluatzeko jarduerak egitea da .....Kuadrillaren alde kudeatzeko gomendioaren hitzarmen honen xedea, ahal den neurrian metodologia, hausnarketa eta jarraitu beharreko prozedura adostuz. Gomendio-hitzarmen hau Sektore Publikoaren Araubidearen urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11. artikuluan aipatutako arrazoiengatik egiten da, hau da, eraginkortasun-arrazoiengatik edo hura betetzeko baliabide tekniko egokirik ez dagoelako. Sartutako zereginak enkargatzeak ez dakar, inola ere, eskumenaren titulartasuna lagatzea, eta ..... (e)ko Udalaren erantzukizuna izango da kudeaketa gomendioaren hitzarmenaren xedea betetzeko beharrezkoak diren egintza edo ebazpen guztiak ematea.

### **Bigarrena. Aplikazio-eremu subjektiboa eta lurralde-eremua.**

Kudeaketa-gomendio honen mende daude toki-erakunde sinatzaileak. Hitzarmen honen aplikazio-eremua ..... (e) ko Kuadrilla izango da.

### **Hirugarrena. Kuadrillaren betebeharrak.**

Kuadrillak bere gain hartzen du lehen klausulan adierazitako xedea betetzeko egokitzen dituen jarduerak egiteko konpromisoa.

### **Laugarrena. Udalaren betebeharrak.**

Udalari dagokio:

- 1..... (e) ko Kuadrillari mandatu honen xederako bideratutako zenbatekoa ordaintzea. Zenbateko hori erantsitako II. eranskinean zehazten da.
2. Egindako lanen garapena hobetzeko proposamenak, baldin eta aurkeztutako neurriak ezartzean akatsak daudela ikusten bada edo emaitza partzialak espero zirenak ez badira.
3. Zerbitzu bera kuadrillari agindu dioten beste udalekin koordinazio-lanak egitea, herritarrei zerbitzu eraginkorragoa eta osoagoa emateko.

### **Bosgarrena. Aurrekontua eta finantzaketa.**

Gomendio honen xedea betetzera bideratutako jarduerak hitzarmen hau sinatu ondoren hasiko dira, ALHAOn argitaratu ondoren, eta deskribatutako planak



egiten eta, ondoren, ..... (e)ko Udaleko arduradunak egiaztatzen eta egiaztatzen dituenean ordainduko dira.

Ordainketak .....(e)ko Kuadrillak adierazitako kontu korrontean sartuko dira banku-transferentzia bidez, aldez aurretik aurkeztuta, ..... aurrekontu partidaren kargura.

#### **Seigarrena. Indarraldia.**

Gomendio hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean (ALHAO) argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean, eta 2022ko abenduaren 31ra arte izango ditu ondorioak. **Zazpigarrena. Publizitatea.**

Akordio hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean (ALHAO) argitaratuko da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11.3 artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

#### **Zortzigarrena. Iraupena.**

Kudeaketa-gomendioa 2022ko abenduaren 31ra arte hitzartzen da, hargatik eragotzi gabe errebokatzeko aukera interes orokorreko arrazoiengatik edo, hamabost egun lehenago alderdietako edozeinek salatuta, dokumentu honetan hurrenez hurren hartutako betebeharrak ez betetzeagatik.

#### **Bederatzigarrena. Izaera eta jurisdikzio eskuduna.**

Kudeaketa-gomendioaren akordio honek izaera administratiboa du, eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 11. artikuluan adierazitakoa aplikatuko zaio.

Akordio honen interpretazioaren, aldatetaren, ondorioen edo suntsiarazpenaren inguruan alderdien artean sor daitezkeen auziak eta eztabaidak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren ardurapekoak eta eskumenekoak izango dira, jurisdikzio hori arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearekin bat etorriz.

### **CONVENIO DE ENCOMIENDA DE GESTIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE ----- A LA CUADRILLA DE -----, PARA LA VALORACIÓN Y CREACIÓN DE NUEVOS PLANES DE USO Y FOMENTO DEL EUSKERA EN LAS ENTIDADES LOCALES PARA EL 2022**

En -----, a – de --- de 2022.

**REUNIDOS**



De una parte, -----, en calidad de Alcalde/sa del Excmo. Ayuntamiento de ----  
-----y habilitado para la firma del presente convenio por acuerdo de Pleno de –  
de -----de 2022.

De otra parte, -----, en calidad de Presidente/a de la Cuadrilla de ---- y  
habilitado para la firma del presente convenio por acuerdo de Junta de Cuadrilla,  
de fecha ----de – de 2022.

Las partes se reconocen mutua y recíprocamente la capacidad legal suficiente y  
necesaria para la celebración de este acto y, por consiguiente

## **EXPONEN**

**Primero.-** De acuerdo con la Ley 4/2021, de 7 de octubre, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las aportaciones de las diputaciones forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2022-2026, se destinan como recursos destinados al fomento del euskera y planificación en el ámbito municipal, por parte del Gobierno Vasco, un importe de 900.000 €, del que 145.440 € corresponden al Territorio Histórico de Álava.

**Segundo.-** Según el Acuerdo 14/2022, del Consejo de Gobierno Foral, de 25 de enero, que aprueba las participaciones iniciales provisionales en el Fondo Foral de Financiación de Entidades Locales, así como los abonos correspondientes al primer trimestre de 2022 para cuadrillas y ayuntamientos y primer semestre 2022 para concejos (BOTHA nº 13 de 31 de enero de 2022), y la disposición adicional undécima, que modifica la Norma Foral 19/1997, de 30 de junio, reguladora del Fondo, al importe del tramo complementario, calculado según las reglas contenidas en el artículo 8, le será añadido el importe del fondo de fomento del euskera y planificación en el ámbito municipal (fondo condicionado exclusivamente al fomento del euskera), que deberá ser justificado debidamente por cada ayuntamiento, según lo establecido en la Ley 4/2021, de 7 de octubre, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2022-2026. Para el ejercicio 2022, el importe de este fondo de fomento del euskera se fija en la cantidad de 145.440,00.

**Tercero.-** Que La ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, en su artículo 7 establece que *se atribuye a los municipios, como propia, la*



*competencia para el fomento del uso del euskera y la planificación de su normalización en los servicios y actividades que correspondan a su esfera de atribuciones. En el ejercicio de esta competencia, cada municipio adoptará las medidas pertinentes, y aprobará y desarrollará los planes de normalización del uso del euskera necesarios, teniendo en cuenta los criterios de planificación y regulación del uso del euskera emanados de las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma y de la legislación vigente. Por lo expuesto, el Ayuntamiento de ..... es titular de la competencia referida.*

**Cuarto.-** La Norma Foral 63/1989, de 20 de noviembre, de Cuadrillas, en su artículo 1, constituye a la Cuadrilla como entidad territorial foral integrada por los Municipios al objeto de participar en los asuntos y promover y gestionar cuestiones de interés general que afecten a su ámbito territorial, lo que, unido con el artículo 28 de la citada Norma Foral, relativo a las competencias y potestades de las Cuadrillas, otorga a la Cuadrilla de ---- la posibilidad de asumir competencias encomendadas por los Ayuntamientos.

**Quinto.-** El presente convenio se formaliza según lo previsto en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen del Sector Público, relativo a la Encomienda de Gestión. Conforme a lo dispuesto en este artículo, *“la realización de actividades de carácter material o técnico de la competencia de los órganos administrativos o de las Entidades de Derecho Público podrá ser encomendada a otros órganos o Entidades de Derecho Público de la misma o de distinta Administración, siempre que entre sus competencias estén esas actividades, por razones de eficacia o cuando no se posean los medios técnicos idóneos para su desempeño.*

*Las encomiendas de gestión no podrán tener por objeto prestaciones propias de los contratos regulados en la legislación de contratos del sector público. En tal caso, su naturaleza y régimen jurídico se ajustará a lo previsto en ésta”.*

**Sexto.-** Por otro lado, la cooperación entre el Ayuntamiento de --- y la Cuadrilla de --- mediante la fórmula de encomienda de gestión tiene su fundamento jurídico en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento

Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014. Concretamente, el artículo 31.1 de la citada ley abre la posibilidad de la cooperación entre entidades pertenecientes al sector público, sin que dicha cooperación pueda calificarse de contractual, empleando diversas modalidades entre las que se encuentra la cooperación horizontal, previa celebración de los



correspondientes convenios, en las condiciones y los límites que establece el apartado 1 del artículo 6 de la misma ley.

## **CLÁUSULAS**

### **Primera. Objeto.**

El objeto de este convenio de encomienda de gestión del Ayuntamiento de ..... a favor de la Cuadrilla de..... es la realización de las actividades destinadas a la evaluación de los planes de uso del euskera de forma conjunta y coordinada, consensuando la metodología, la reflexión y el procedimiento a seguir en la medida de lo posible.

Este convenio de encomienda se produce por los motivos referidos en el artículo 11 de Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen del Sector Público, antes citado, esto es, por razones de eficacia o cuando no se posean los medios técnicos idóneos para su desempeño. El encargo de las tareas incluidas no implicará, en ningún caso, cesión de la titularidad de la competencia, siendo responsabilidad del Ayuntamiento de ----dictar cuantos actos o resoluciones sean necesarios para el cumplimiento del objeto del convenio de encomienda de gestión.

### **Segunda. Ámbito de aplicación subjetivo y territorial.**

Quedan sujetas a la presente encomienda las entidades locales firmantes. El ámbito de aplicación del presente convenio será la Cuadrilla de ----.

### **Tercera. Obligaciones de la Cuadrilla.**

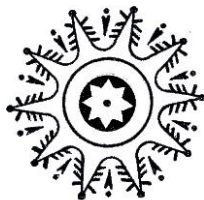
La Cuadrilla asume el compromiso de realizar las actividades que estime oportunas para el cumplimiento del objeto señalado en la cláusula primera.

### **Cuarta. Obligaciones del Ayuntamiento.**

Corresponde al Ayuntamiento:

1. Abonar a la Cuadrilla de ---- la cantidad destinada al objeto de esta encomienda y que se determina en el Anexo II adjunto.
2. Propuestas de mejoras al desarrollo de los trabajos realizados en caso de evidenciar deficiencias en la implementación de las medidas presentadas o en caso de que los resultados parciales no sean los esperados.
3. Realizar las labores de coordinación necesarias con otros ayuntamientos que hayan realizado encomiendas a la cuadrilla sobre el mismo servicio, con el fin de ofrecer un servicio más eficiente y completo para la ciudadanía.

### **Quinta. Presupuesto y financiación.**



Las actividades destinadas al cumplimiento del objeto de esta encomienda comenzarán tras la firma del presente, una vez se haya realizado su publicación en el BOTHA, y se abonarán a la finalización de la elaboración de los planes descritos, y la posterior verificación y certificación de estos por la persona responsable del Ayuntamiento de -----.

Los pagos se ingresarán mediante transferencia bancaria en la cuenta corriente que indique la Cuadrilla de -----, previa presentación, con cargo a la partida presupuestaria -----.

**Sexta. Vigencia.**

La presente encomienda entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava» (BOTHA) y surtirá efectos hasta el 31 de diciembre de 2022.

**Séptima. Publicidad.**

El presente acuerdo se publicará en el «Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava» (BOTHA), de conformidad con lo previsto en el artículo 11.3 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

**Octava. Duración.**

La encomienda de gestión se acuerda hasta el 31 de diciembre de 2022, sin perjuicio de la posibilidad de revocación por motivos de interés general o bien, previa denuncia de cualquiera de las partes con preaviso de quince días, por incumplimiento de las obligaciones respectivamente asumidas en el presente documento.

**Novena. Naturaleza y jurisdicción competente.**

El presente acuerdo de encomienda de gestión tiene naturaleza administrativa, siéndole de aplicación lo expresado en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

Las cuestiones litigiosas o controversias que puedan surgir entre las partes en relación con la interpretación, modificación, efectos o resolución del presente acuerdo, serán de conocimiento y competencia del orden jurisdiccional de lo contencioso-administrativo, de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de dicha jurisdicción.

Visto el convenio de encomienda de gestión entre el Ayuntamiento de Iruraz-Gauna y La Cuadrilla de La Llanada Alavesa, se propone al pleno:

Aprobar el presente convenio y habilitar a la alcaldesa para la firma del mismo.



## **SEXTO. – INFORMES**

No hay.

## **SÉPTIMO. – CORRESPONDENCIA**

La alcaldesa comenta que ha llegado la notificación para la elección del juez de paz del municipio. Explica que se piden voluntarios para el nombramiento, que efectuará posteriormente el pleno.

Se comenta que sería interesante enviarlo a las juntas administrativas, para que lo supieran, ya que por el BOTHA es posible que mucha gente no se entere.

También comenta la alcaldesa que ha llegado una solicitud para celebrar el pleno de tierras Esparsas en el Ayuntamiento. La alcaldesa dice que se celebrará en mayo y que enviará el ok para la celebración.

## **OCTAVO. - RUEGOS Y PREGUNTAS**

La alcaldesa contesta a la pregunta que realizó la concejala Dña. Iratxe Del Barco en el pleno anterior sobre el lunch ofrecido por el ayuntamiento en Bujanda. La alcaldesa comenta que se trata de una actividad propia por el ayuntamiento, que se financia con los ingresos municipales, y que eso es diferente a dar una subvención a una junta administrativa.

La concejala Dña. Iratxe pregunta por el caso similar, si existiera una celebración en uno de los pueblos, si el ayuntamiento subvencionaría un lunch organizado por una de las juntas. La alcaldesa contesta que no es lo mismo, ya que en el caso de San Fausto el Ayuntamiento es el organizador de la actividad, y lo financia con su presupuesto, no recibe subvención alguna por el lunch. Igualmente podrían hacer las JJAA, el lunch pagarlo con su presupuesto y el Ayuntamiento subvencionar la actividad.

La concejala Dña. Iratxe insiste en que no lo ve coherente que se pague en unos casos y en otros se niega, y añade que se sabe que lo que une a la sociedad es lo que tiene que ver con un lunch o una bebida.

El concejal D. Jesús Alzola comenta que las comidas en los pueblos se suspendieron porque en el propio FOFEL se prohibieron ese tipo de comida. Añade que se podría pactar una partida presupuestaria para esto. Pero en lo que se ha organizado para San Fausto, él entiende que la alcaldesa tiene capacidad para tomar ese tipo de decisiones.



La concejala Dña. Iratxe dice que no niega eso, pero en algunos pueblos, en los que quizás no hay niños, y la actividad es una misa y después un lunch, y no hay más cosas, no entiende porque se le niega la ayuda para ese lunch.

El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea comenta que está claro que no se pueden subvencionar “tripadas”, pero si que hay una partida de protocolo. Y, por otro lado, sobre los ingresos propios del ayuntamiento son todos, él entiende que todos son ingresos propios.

La alcaldesa comenta que no se recibe subvención de Diputación para sufragar el gasto del lunch en San Fausto.

Pregunta y ruegos del pleno:

- 1) El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea lanza un ruego sobre la reunión con las juntas administrativas, comenta que como ya se dijo en la propia reunión, no les parece adecuado el formato. Dice que están las JJAA, pero se está 4 horas hablando del PGOU, otras dos horas u hora y cuarto sobre los desfibriladores, y la sensación es que la gente se cansa, y que los problemas para los que se hacen estas reuniones deben ser que problemas tienen, soluciones posibles... etc. Y que si se hace algo con las JJAA se haga más cercano, y como poco una vez al trimestre y para conocer su situación.

D. Jesús Alzola comenta que el tema de los desfibriladores fue media hora y después el tema del PGOU se extendió, en el turno de ruegos y preguntas. Y en el tema de medio ambiente se extendió un poco. En definitiva, comenta que se alargó unos 45 minutos más de lo previsto. Añade que cada Junta Administrativa se acerca cuando tiene problemas, y necesitan ayuda.

- 2) El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea emite otro ruego. Es sobre la adjudicación del triturado de las podas. Comenta que algunos pueblos tienen el servicio previsto, pero habrá más pueblos cada vez y su grupo cree que habría que darle una vuelta a este tema. Pregunta que por qué no se plantea algo similar en las fosas sépticas.

D. Jesús Alzola comenta sobre este tema es que Diputación va a sacar un plan para encargar todo el tema de medio ambiente, relacionado también con las basuras. Y este tema se llevaría desde Diputación a futuro. Sobre el tema de las fosas sépticas dice que la idea es ligar las dos cosas de alguna manera. Añade que algunos pueblos de Jauregui no tienen que limpiar todos los años y otros pueblos Trokoniz, no tienen nada que ver.





La concejala Dña. Iratxe Del Barco pregunta si se está hablando de podas privadas o de podas públicas. Y añade que a ella no le parece bien que la poda privada se gestione por el ayuntamiento, y lo lógico es que cada vecino se gestione los restos de su poda.

- 3) El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea pregunta por la obra de la casa consistorial. Se comentó que para esta semana iba a estar la teja y aún no está. También quiere saber cómo está el tema de las subvenciones.

El concejal D. Jesús Alzola contesta que el tejado no está puesto, pero hay una tela y no se moja por dentro. Añade que el tejado lleva un alero, y por debajo, entre el tejado y el alero va el aislante del edificio.

Sobre las subvenciones, D. Jesús Alzola comenta que iban a estar con Gobierno Vasco para tratar el tema de la ayuda de Leader, pero al final no se ha podido aún. Se envió los temas a tratar con ellos, y los motivos de la necesidad de la prórroga, pero aún no se tiene respuesta. Añade que la prórroga está difícil, porque ya habido otra anterior y ésta es extraordinaria, además depende de Europa. (al ser una ayuda de la UE).

- 4) La concejala Dña. Iratxe Del Barco pregunta por el tema de las fosas sépticas, quiere saber cómo se va a hacer este año. Añade que ya hace tiempo que se está pensando en esto, y estamos en noviembre.

La alcaldesa y el concejal D. Jesús Alzola comentan que la técnica de medio ambiente lo está revisando.

- 5) El concejal D. Jon Koldo Saez de Urabain pregunta que pasará si no conceden la prórroga de Leader y se pierde la subvención. Añade que se debería estar moviendo Roma con Santiago para que no se pierda.
- 6) El concejal D. Jon Koldo Saez de Urabain lanza un ruego sobre las reuniones con las JJAA. Comenta que deberían ser más dinámicas o no vendrán las JJAA. Añade que hay que hacer las reuniones más cortas.
- 7) El concejal D. Jon Koldo Saez de Urabain pregunta si en las siguientes reuniones de concejos se van a presentar las tres cosas que se trataron en la reunión.

El concejal D. Jesús Alzola comenta que en Gauna ya se ha hecho concejo para comentar lo tratado en la reunión con el Ayuntamiento.

El concejal D. Jon Koldo termina diciendo que son tantas cosas que al final la gente acaba desconectando.



La concejala Dña. Iratxe Del Barco dice que el fin de esas reuniones es que aprovechar las sinergias. Añade que poner en común los problemas que se tienen sería lo ideal, y una reunión de cuatro horas en las que no queda tiempo ni gente para poner en común esos problemas no cumple con su labor.

- 8) El concejal D. Jon Koldo Saez de Urabain pregunta por el expediente de orden de ejecución del hotel de Gazeo.

La alcaldesa dice que contestará en el siguiente pleno.

- 9) El concejal D. Jon Koldo Saez de Urabain pregunta por el tema de la estabilización

La alcaldesa dice que contesta que ha habido una reunión el viernes pasado y que se hará a través de Diputación.

Se explica que hay que aprobar una encomienda de gestión para que Diputación pueda hacer la gestión material del proceso, y que habrá que hacer un pleno extraordinario.

- 10) El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea pregunta por el tema de la cesión de los terrenos a la JA de Gauna. Quiere saber como está el tema, ya que había una reunión pendiente y no sabe si se ha hecho esa reunión.

El concejal D. Jesús Alzola comenta que la reunión será el día siguiente. Dice que se retomó el agosto el tema y se solicitó una reunión con Diputación. Comenta que es un tema de hace siete años, y que el tema está claro.

Dice que se hizo una reunión en septiembre con Equilibrio Territorial y Urbanismo de Diputación y el Ayuntamiento. Diputación hizo una propuesta, hacer un acta de recepción y después llevar un acuerdo a pleno diferente al que se hizo, que tenga el visto bueno de los técnicos de Diputación y del Ayuntamiento.

El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea comenta que tiene grandes dudas de aquello que se hizo, incluso Diputación dijo que no estaba bien. Dice que quiere dejar bien claro cuál es su postura personal. Explica que el concejo de Gauna tenía en aquel momento un problema X, y el Ayuntamiento aceptó la propuesta de la Junta administrativa, pero hoy en día considera que se adoptó un acuerdo sin tener todos los papeles encima de la mesa. Añade que al ser en su momento concejal y sigue siéndolo quiere que esté el tema muy claro. Porque no están claros los pasos que se dieron por la Junta ni por el Ayuntamiento.



El concejal D. Jesús Alzola contesta que el concejo no tenía ningún problema. Lo que ocurrió es que es la urbanización la recepción el Ayuntamiento, y éste lo quería transmitir al concejo. Pero el concejo dijo que todavía estaban corriendo con los gastos de la depuradora, la luz de la misma y la de la urbanización, las zonas verdes, limpieza etc. Y pedían el 50% de las parcelas de libre disposición.

El concejal D. Fernando Pérez de Onraitia explica que como en cualquier urbanización, el Ayuntamiento recibió el 15% por el aprovechamiento urbanística, pero son las JJAA las que dan el servicio de luz, agua etc. Y como contraprestación de esos gastos se quiso dar el 50% de ese 15% del aprovechamiento que había recibido el Ayuntamiento con la urbanización. El concejal añade que en la reunión de septiembre en diputación dijeron que eso no se puede hacer, es imposible, y que por tanto ese acuerdo no es válido, y hay que buscar otra forma de contraprestación.

El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea dice que en su día no se tuvo información, ni sobre los gastos, ni el valor de la finca y media que se iba a transmitir.

El concejal D. Jesús Alzola dice que lo que está claro es que hay parcela y media en un limbo, y que, aunque es propiedad del pueblo, no están registradas a nombre del pueblo. El acuerdo nuevo para desatascar el problema se va a preparar se llevará a pleno.

El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea dice que, si ese acuerdo va al pleno, y él estuviera en contra de ese acuerdo, y saliera adelante con su voto en contra, todo lo que dijo en su momento no vale para nada.

La alcaldesa comenta que se puede tratar este punto en otro momento, y añade que se está trabajando en ello y se informará.

El concejal D. Jon Koldo Saez de Urabain comenta que quede como quede este asunto, todos los pueblos deberán tener los mismos derechos en caso de urbanizaciones nuevas. Debería quedar claro que con el nuevo PGOU se les dé a todos los mismo.

- 11) El concejal D. Moisés Pérez de Arrilucea pregunta por la trabajadora peona, para saber si se está organizando su trabajo de forma coordinada.

La alcaldesa contesta que sí, que ella se encarga de ponerles los trabajos y organizar la jornada.

No habiendo más asuntos que tratar, la alcaldesa levanta la sesión.

AYUNTAMIENTO DE  
IRURAIZ-GAUNA  
(ALAVA)



IRURAIZ-GAUNAKO  
UDALA  
(ARABA)

En Azilu, a 8 de noviembre de 2022